EN The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product or app interface may vary.

FR Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. L'interface réelle du produit ou de l'application peut varier.

ES Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real o la interfaz de la aplicación pueden variar.

漢 顯示圖片僅供參考。實際產品或應用程式介面可能有所不同。

Original instructions

Al Azul
Cartón

22
PAP

Raccolta Carta

XXXX
CE.04.00.1150.00-A

Ninebot eKickScooter

EN User Manual

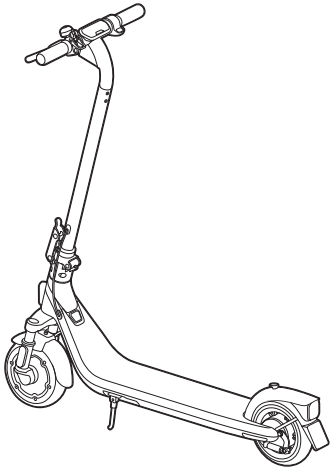
FR Manuel de l'utilisateur

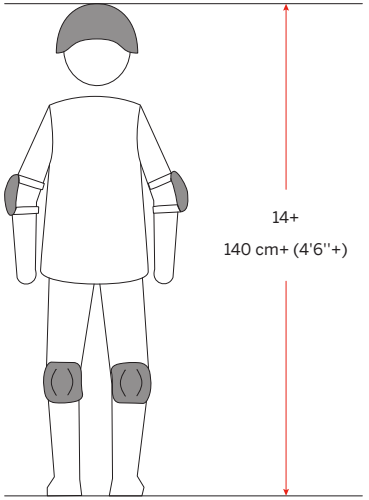
ES Manual de usuario

漢 使用說明

ninebot POWERED BY SEGWAY

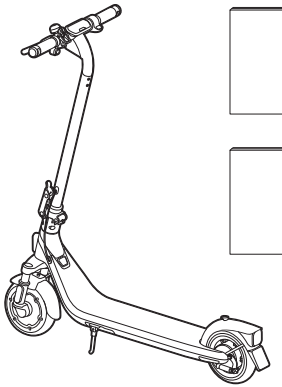
Welcome / Bienvenue / Bienvenido / 歡迎





EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.
FR Portez toujours un casque, des coudières et des genouillères lorsque vous roulez.
ES Utilice siempre casco, coderas y rodilleras cuando conduzca.
漢 騎行時始終戴上頭盔、護肘和護膝。

Packing List / Contenu de la boîte / Listado de contenido / 包裝清單



EN User Manual
FR Manuel de l'utilisateur
ES Manual de usuario
漢 圖像指南

EN Important Information
FR Informations importantes
ES Información importante
漢 重要資訊

EN Product Manual
FR Manuel du produit
ES Manual del producto
漢 產品手冊

EN Limited Warranty
FR Garantie limitée
ES Garantía limitada
漢 保固手冊

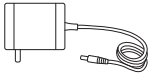
Accessories / Accessoires / Accesorios / 配件

EN 5/32" (4 mm) L-shaped Wrench × 1
FR 1 × Clé en forme de L de 5/32" (4 mm)
ES Llave en forma de L de 5/32" (4 mm) × 1
漢 5/32" (4 毫米) L 型扳手 × 1

EN Screw with Washer × 1
FR Vis avec rondelle × 1
ES Tornillo con arandela × 1
漢 帶墊圈的螺絲 × 1

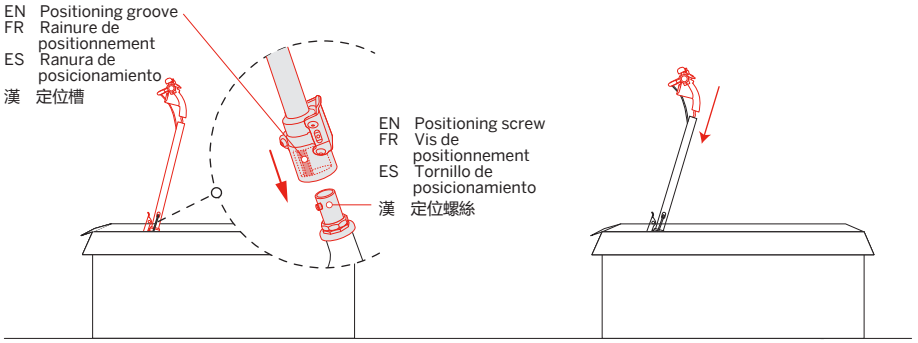
EN 3/16" (5 mm) L-shaped Wrench × 1
FR 1 × Clé en forme de L de 3/16" (5 mm)
ES Llave en forma de L de 3/16" (5 mm) × 1
漢 3/16" (5 mm) L 型扳手 × 1

EN Screw × 5
FR Vis × 5
ES Tornillo × 5
漢 螺絲 × 5



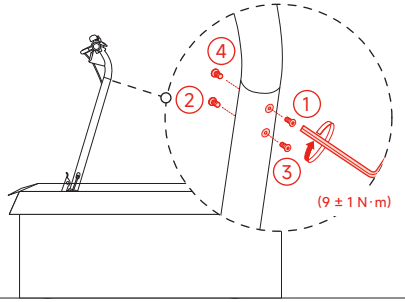
EN Battery Charger
FR Chargeur de batterie
ES Cargador de la batería
漢 充電器

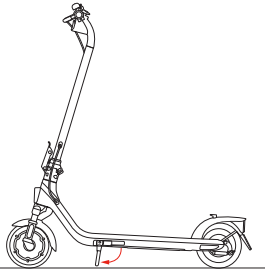
Assembly / Montage / Montaje / 組裝



1 EN Align the positioning groove with the positioning screw, then slide the screw into the groove and insert the stem to the bottom.
FR Alignez la rainure et la vis de positionnement, puis faites glisser la vis dans la rainure et insérez la tige au fond.
ES Alinee la ranura de posicionamiento con el tornillo de posicionamiento, meta el tornillo en la ranura e introduzca el vástago hasta el fondo.
漢 將定位槽對準定位螺絲，然後將螺絲滑入槽內，將閥桿插入底部。

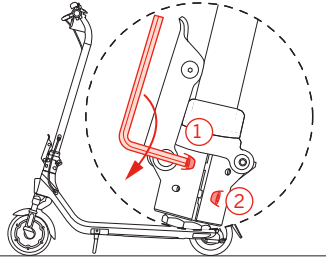
2 EN Slide the handlebar and the wires into the stem with the headlight facing forward.
FR Faites glisser le guidon et les fils dans la tige avec le feu de route vers l'avant.
ES Deslice el manillar y los cables dentro del eje con el faro mirando hacia adelante.
漢 將車把及電線滑入閥桿，使大燈朝前。



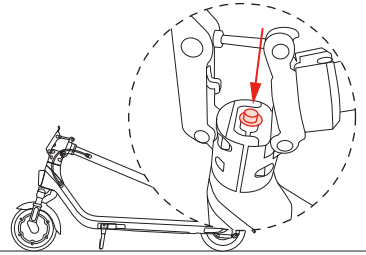


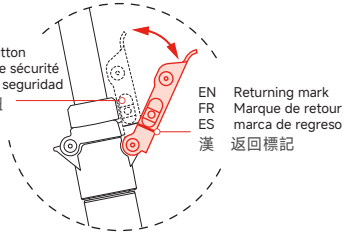
3 EN Install the four screws in order with the Allen wrench.
FR Installez les quatre vis dans l'ordre avec la clé Allen.
ES Instale los cuatro tornillos en orden con la llave Allen.
漢 使用內六角扳手依序安裝四個螺絲。

4 EN Place the scooter on the ground and unfold the kickstand.
FR Placez le scooter sur le sol et dépliez la béquille.
ES Coloque el patinete en el suelo y despliegue la pata de apoyo.
漢 將車輛放在地上，然後展開支架。



5 EN Tighten the two screws alternately several times.
*Once tightened, attempt to wiggle the handlebar to ensure it is safely secured.
FR Serrez plusieurs fois les deux vis alternativement.
*Une fois serrées, essayez de secouer le guidon pour vous assurer qu'il est correctement fixé.
ES Apriete los dos tornillos alternativamente varias veces.
* Cuando estén apretados, intente mover el manillar para asegurarse de que esté bien sujeto.
漢 交替擰緊兩個螺絲幾次。
*擰緊後，嘗試擺動車把以確保其安全固定。





EN Lift the safety button, open the quick-release lever, and fold the stem. Tighten the screw with washer at the base. Close the quick-release lever.

FR Déverrouillez le bouton de sécurité, ouvrez le levier de déblocage rapide et pliez la tige. Serrez la vis avec la rondelle à la base. Fermez le levier de déblocage rapide.

ES Levanta el botón de seguridad, abre la palanca de liberación rápida y dobla el tubo. Aprieta el tornillo con la arandela en la base. Cierra la palanca de liberación rápida.

漢 解開安全鈕，打開快拆杆，然後摺疊車把。在底座上拧緊帶墊圈的螺釘。關閉快拆杆。

EN Open: Push and hold the safety button to the top and then open the quick-release lever.
Close: Firmly press down the quick-release lever until the safety button reaches the returning mark.

FR Ouvrir : Poussez et maintenez le bouton de sécurité vers le haut, puis ouvrez le levier à dégagement rapide.
Fermer : Appuyez fermement sur le levier à dégagement rapide jusqu'à ce que le bouton de sécurité atteigne la marque de retour.

ES Abrir: Presione y mantenga presionado el botón de seguridad hacia arriba y luego abra la palanca de liberación rápida.
Cerrar: Presione firmemente hacia abajo la palanca de liberación rápida hasta que el botón de seguridad alcance la marca de retorno.

漢 開：將安全按鈕推至頂部，然後打開快速釋放桿。
關：用力按下快速釋放桿，直到安全按鈕到達返回標記。

WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS / 警告

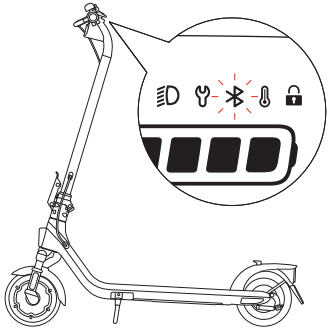
EN Power off the scooter before assembly. The brake cable should not wrap around the stem.

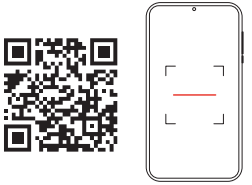
FR Éteignez le scooter avant de l'assembler. Le câble de frein ne doit pas s'enrouler autour de la tige.

ES Apague el patinete antes de montarlo. El cable de freno no debe envolverse alrededor del vástago.

漢 組裝前關閉滑板車電源。剎車線不應纏繞在閥桿上。

Activation / Activation / Activación / 啟用





1 EN Power on the eKickScooter. * An deactivated eKickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 10 km/h (6.2 mph).

FR Allumez le eKickScooter. * Un eKickScooter inactivé continuera à émettre un bip lorsqu'il est allumé et sa vitesse est limitée à 10 km/h (6,2 mph).

ES Encienda el eKickScooter. * Un eKickScooter inactivo seguirá emitiendo un pitido cuando se encienda y su velocidad está limitada a 10 km/h (6,2 mph).

漢 啟動 eKickScooter 的電源。* 停用的 eKickScooter 在啟動時會持續發出嗶嗶聲，其速度限制在 10 公里/小時（6.2 英里/小時）。

2 EN Scan the QR code to download the Segway Mobility app to register or log in.

FR Scannez le QR code pour télécharger l'application Segway Mobility et vous inscrire ou vous connecter.

ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway Mobility para registrarse o iniciar sesión.

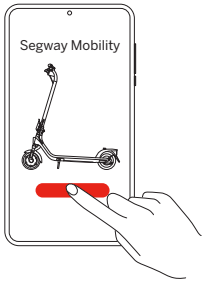
漢 掃描 QR 代碼下載 Segway Mobility 應用程式進行註冊或登入。

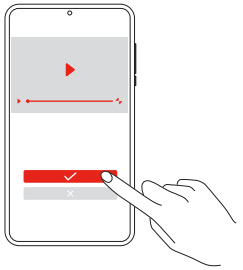
EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway Mobility app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.

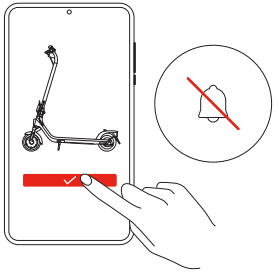
FR Des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires sur la façon d'utiliser le produit se trouvent également dans l'application Segway Ninebot, et ces informations et/ou avis font partie des documents d'utilisation qu'un utilisateur doit connaître et apprendre.

ES Las advertencias e instrucciones adicionales y/o complementarias sobre cómo usar el producto también se encuentran en la aplicación Segway Ninebot, y dicha información y/o aviso es parte de los materiales del usuario que un usuario debe conocer y aprender.

漢 關於如何使用產品的附加和/或補充警告和說明也在 Segway Mobility 應用程式中，此類資訊和/或通知是用戶應了解和學習的用戶材料的一部分。





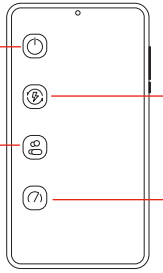


❸ EN Click “Search vehicle” and pair with your eKickScooter.
FR Cliquez sur « Rechercher un véhicule » et couplez-le avec votre eKickScooter.
ES Haga clic en "Buscar vehículo" y empareje con su eKickScooter.
漢 單擊「搜尋滑板車」並與您的 eKickScooter 配對。

❹ EN Follow the instructions and watch the Riding Safety video.
FR Suivez les instructions et regardez la vidéo sur la sécurité de conduite.
ES Siga las instrucciones y vea el vídeo Seguridad de uso.
漢 按照說明觀看騎行安全影片。

❺ EN Click to activate the eKickScooter.
* When the scooter is activated, the speed mode is set to S mode by default.
FR Cliquez pour activer le eKickScooter.
* Lorsque le scooter est activé, le mode de vitesse est réglé sur le mode S par défaut.
ES Haga clic para activar el eKickScooter.
* Cuando se activa el patinete, el modo de velocidad se establece en modo S de forma predeterminada.
漢 單擊以啟用 eKickScooter。
* 啟用滑板車時，速度模式預設為 S 模式。

APP App Features / Caractéristiques de l’application / Funciones de la aplicación / 應用程式功能



EN Starting speed
FR Vitesse de démarrage
ES Velocidad de arranque
漢 起始速度

EN Energy recovery
FR Récupération d’énergie
ES Recuperación de energía
漢 能源恢復

EN Allow others to connect
FR Autoriser d’autres personnes à se connecter
ES Permitir que otros se conecten
漢 允許其他人連接

EN Cruise mode
FR Mode Croisière
ES Modo crucero
漢 定速巡航

EN Please customize these features via the Segway Mobility app.
FR Veuillez personnaliser plus de fonctionnalités via l’application Segway Mobility .
ES Personalice estas funciones a través de la aplicación Segway Mobility .
漢 請通過 Segway Mobility 應用程式自訂這些功能。

EN [1] Notes on Energy Recovery Function:
Function Introduction: Set the “Energy Recovery” level in the “Segway Mobility ” App: Off/Strong/Weak
① By default, the vehicle’s Energy Recovery feature is set to “off.” Users can enable or disable the Energy Recovery function in the “Segway Mobility ” App.
② **Once Energy Recovery is enabled, releasing the throttle while riding will automatically activate this feature. The motor will then produce a reverse electromotive force, causing the vehicle to slow down and create a noticeable sensation of deceleration (akin to the feeling of pulling the brake lever). The intensity of Energy Recovery can be adjusted to “strong” or “weak.” When set to “strong,” the deceleration is more evident.**

⚠ Safety Tips:
a. Before using the Energy Recovery feature during rides, practice in a secure environment until you are familiar with its operation and effects. Please be aware that this feature can provide additional resistance to decelerate the vehicle when the throttle is released, complementing the standard friction and braking mechanisms. Therefore, users need to control the vehicle properly and maintain the balance well for a safe ride.
b. Energy Recovery is designed to assist, not replace, the braking system. When you need to stop or slow down safely, please use the brake by pulling the brake lever.
c. Please exercise increased caution when using the Energy Recovery feature on downhill paths or under special riding conditions to prevent falls. Releasing the throttle on a decline may still result in acceleration due to gravity and inertia. Because of the acceleration, Energy Recovery will engage simultaneously, providing decelerative force, which necessitates

careful balance maintenance.

d. The Energy Recovery feature does not engage while the vehicle is in cruise control mode. Once you disengage cruise control, releasing the throttle will initiate Energy Recovery (if already enabled in the App), creating a distinct reduction in speed.

e. Once the Energy Recovery is enabled, it will remain on until the function is manually turned off via the "Segway Mobility " App. The feature is not automatically disabled in the event of the vehicle shutting down or running out of battery. The vehicle's dashboard does not display Energy Recovery status, which can only be verified and adjusted (Off/Strong/Weak) in the App.

f. Please inform any borrower of the vehicle about the current Energy Recovery settings to ensure they are aware of how the feature affects vehicle operation.

g. If you have any questions about this function, please contact Technical Support

FR [1] Remarques sur la fonction de récupération d'énergie :

Présentation de la fonction : définissez le niveau « Récupération d'énergie » dans l'application « Segway Mobility » : Désactivée/Forte/Faible

① Par défaut, la fonction de récupération d'énergie du véhicule est désactivée. Les utilisateurs peuvent activer ou désactiver la fonction de récupération d'énergie dans l'application Segway Mobility .

② Une fois Récupération d'énergie activée, relâcher l'accélérateur pendant la conduite activera automatiquement cette fonctionnalité. Le moteur produira alors une force électromotrice inverse, provoquant le ralentissement du véhicule et créant une sensation notable de décélération (comme la sensation de tirer le levier de frein). L'intensité de la récupération d'énergie peut être ajustée à « forte » ou « faible ». Lorsqu'elle est réglée sur « forte », la décélération est plus évidente.

⚠ Conseils de sécurité :

a. Avant d'utiliser la fonctionnalité de récupération d'énergie pendant les sorties, entraînez-vous dans un environnement sécurisé jusqu'à ce que vous soyez familiarisé avec son fonctionnement et ses effets. Veuillez noter que cette fonctionnalité peut fournir une résistance supplémentaire pour ralentir le véhicule lorsque l'accélérateur électronique est relâché, complétant les mécanismes de friction et de freinage standard. Par conséquent, les utilisateurs doivent contrôler le véhicule correctement et bien maintenir l'équilibre pour une conduite en toute sécurité.

b. La récupération d'énergie est conçue pour aider et non remplacer le système de freinage. Lorsque vous devez vous arrêter ou ralentir en toute sécurité, veuillez utiliser le frein en tirant sur le levier de frein.

c. Pour éviter les chutes, veuillez faire preuve d'une prudence accrue lorsque vous utilisez la fonction de récupération d'énergie sur des voies en descente ou dans des conditions de conduite spéciales. Relâcher l'accélérateur électronique dans une descente peut encore entraîner une accélération due à la gravité et à l'inertie. En raison de l'accélération, la récupération d'énergie s'enclenchera simultanément, fournissant une force de décélération, ce qui nécessite un maintien prudent de l'équilibre.

d. La fonction de récupération d'énergie ne s'enclenche pas lorsque le véhicule est en mode régulateur de vitesse. Une fois que vous avez désengagé le régulateur de vitesse, relâcher l'accélérateur déclenchera la récupération d'énergie (si elle est déjà activée dans l'application), créant une nette réduction de la vitesse.

e. Une fois la récupération d'énergie activée, elle restera activée jusqu'à ce que la fonction soit désactivée manuellement via l'application « Segway Mobility ». La fonction n'est pas automatiquement désactivée en cas d'arrêt ou de panne de batterie du véhicule. Le tableau de bord du véhicule n'affiche pas l'état de récupération d'énergie, qui ne peut être vérifié et ajusté que (Désactivée/Forte/Faible) dans l'application.

f. Veuillez informer tout utilisateur du véhicule des paramètres actuels de récupération d'énergie pour vous assurer qu'il est conscient de la façon dont la fonction affecte le fonctionnement du véhicule.

g. Si vous avez des questions sur cette fonction, veuillez contacter le Support technique.

ES [1] Notas sobre la función Recuperación de energía:

Introducción a la función: Configure el nivel de ""Recuperación de energía"" en la aplicación Segway Mobility : Desactivada/Fuerte/Débil

① De forma predeterminada, la función de recuperación de energía del vehículo está desactivada. Los usuarios pueden habilitar o inhabilitar la función de recuperación de energía en la aplicación Segway Mobility .

② Una vez que se habilita la recuperación de energía, al soltar el acelerador mientras se conduce se activará automáticamente esta función. A continuación, el motor producirá una fuerza electromotriz inversa, lo que hará que el vehículo disminuya la velocidad y cree una sensación notable de desaceleración (similar a la sensación de tirar de la palanca de freno). La intensidad de la Recuperación de energía se puede ajustar a ""fuerte"" o ""débil"". Cuando se establece como ""fuerte"", la desaceleración es más evidente.

⚠ Consejos de seguridad:

a. Antes de utilizar la función de recuperación de energía durante la conducción, practique en un entorno seguro hasta que se familiarice con su funcionamiento y sus efectos. Tenga en cuenta que esta función puede proporcionar resistencia adicional para desacelerar el vehículo cuando se suelta el acelerador, complementando a los mecanismos de fricción y frenado estándar. Por lo tanto, los usuarios deben controlar el vehículo adecuadamente y mantener bien el equilibrio para un recorrido seguro.

b. La función Recuperación de energía está diseñada para asistir (no reemplazar) al sistema de frenado. Cuando necesite detenerse o reducir la velocidad de forma segura, utilice el freno tirando de la palanca de freno.

c. Tenga mayor precaución cuando use la función Recuperación de energía cuesta abajo o en condiciones especiales de conducción con el fin de evitar caídas. Soltar el acelerador en una pendiente puede resultar en una aceleración debido a la gravedad y la inercia. Debido a la aceleración, la función Recuperación de energía se activará simultáneamente, proporcionando fuerza desaceleradora, lo que requiere mantener el equilibrio con cuidado.

d. La función de recuperación de energía no se activa mientras el vehículo está en modo de control de crucero. Una vez que desactive el control de crucero, al soltar el acelerador se iniciará la recuperación de energía (si ya está habilitada en la aplicación), dando lugar a una clara reducción en la velocidad.

e. Una vez habilitada la recuperación de energía, permanecerá encendida hasta que la función se desactive manualmente a través de la aplicación Segway Mobility . La función no se desactiva automáticamente en caso de que el vehículo se apague o se quede sin batería. El panel de control del vehículo no muestra el estado de Recuperación de energía, que solo se puede verificar y ajustar (Desactivada/Fuerte/Débil) en la aplicación.

f. Informe a cualquier prestatario del vehículo sobre la configuración actual de recuperación de energía para asegurarse de que sepa cómo afecta al funcionamiento del vehículo.

g. Si tiene alguna pregunta sobre esta función, comuníquese con el soporte técnico.

漢 [1] 能源恢復功能注意事項:

功能介紹：在「Segway Mobility 」應用程式設定「能源恢復」等級：關閉/強/弱

① 預設情況下，車輛的能源恢復功能設定為「關閉」。使用者可以在「Segway Mobility 」應用程式啟用或停用能源恢復功能。

② 啟用能源恢復功能後，騎行時放開油門將自動啟動此功能。接著馬達將產生反電動勢，使車輛減速並產生明顯減速感（類似拉動剎車桿的感覺）。能源恢復的強度可調整為「強」或「弱」。當設定為「強」時，減速變得更明顯。

⚠ 安全提示:

a.在騎行期間使用能源恢復功能之前，請先在安全的環境練習，直到熟悉其操作及效果為止。請注意，除了標準摩擦力與剎車機制外，此功能會在放開油門時帶來額外阻力使車輛減速。因此，使用者需要謹慎控制車輛並保持平衡，確保安全騎行。

b.能源恢復重在輔助，而不是取代剎車系統。您需要安全停車或減速時，請拉動剎車桿來剎車。

c.在下坡路段或特殊騎行條件下使用能源恢復功能時，請格外小心，以免摔倒。下坡騎行時，放開油門仍可能因重力和慣性導致加速。由於加速，能源恢復將同時發揮作用使車輛減速，此時需要小心維持平衡。

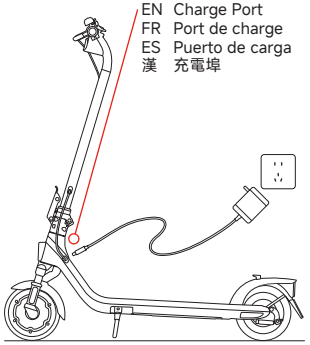
d.當車輛處於定速巡航控制模式時，能源恢復功能不會啟動。一旦關閉定速巡航控制，放開油門將啟動能源恢復（如果已在應用程式啟用），並明顯減速。

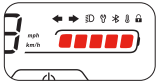
e.一旦啟用能源恢復後，它將保持為開啟狀態，直到透過「Segway Mobility 」應用程式手動關閉該功能為止。在車輛關機或電池耗盡時，該功能不會自動停用。車輛儀錶盤不會顯示能源恢復狀態，只能在應用程式驗證並調整（關閉/強/弱）。

f.請告知車輛的任何借用者目前的能源恢復設定，以確保他們瞭解該功能如何影響車輛行進。

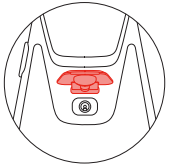
g.如果您對此功能有任何疑問，請聯絡技術支援。

Charging / Charge / Carga / 充電中

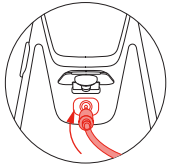




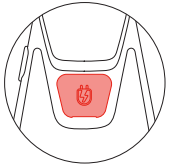
EN Your eKickScooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (charging) to green (trickle charge).
FR Votre eKickScooter est complètement chargé lorsque la LED du chargeur passe du rouge (charge) au vert (charge d'entretien).
ES Su eKickScooter estará completamente cargado cuando el LED del cargador cambia de rojo (cargando) a verde (carga lenta).
漢 當充電器上的 LED 從紅色（正在充電）變為綠色（涓流充電）時，您的 eKickScooter 已充滿電。



1 EN Open the charge port cover.
FR Ouvrez le cache du port de charge.
ES Abra la tapa del puerto de carga.
漢 打開充電埠蓋。

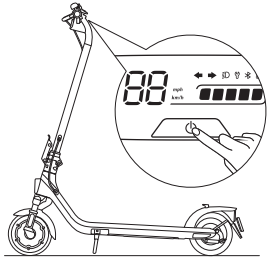


2 EN Insert the charge plug.
FR Insérez la prise de charge.
ES Inserte el enchufe de carga.
漢 插入充電插頭。



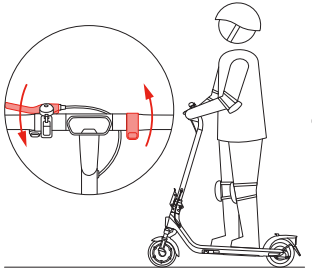
3 EN Close the charge port cover when finished.
FR Fermez le cache du port de charge lorsque vous avez terminé.
ES Cierre la tapa del puerto de carga cuando termine.
漢 完成後關閉充電埠蓋。

How to Ride / Comment rouler / Cómo conducir / 騎行方法

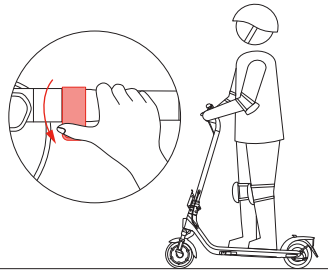


1 EN Power on the eKickScooter.
FR Allumez le eKickScooter.
ES Encienda el eKickScooter.
漢 啟動 eKickScooter 的電源。

2 EN Tuck in the kick stand. Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
FR Repliez la béquille. Tenez-vous sur le repose-pieds avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à rouler.
ES Meta la pata de apoyo. Mantenga un pie en el reposapiés y empuje con el otro pie para comenzar a deslizarse.
漢 收回支架。一隻腳站在腳踏板上，另一隻腳蹬地開始滑行。



3 EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever.
FR Ralentissez en relâchant l'accélérateur électronique et en serrant le levier de frein.
ES Reduzca la velocidad soltando el acelerador y apretando la palanca de freno.
漢 通過鬆開油門並踩下剎車桿來減速。

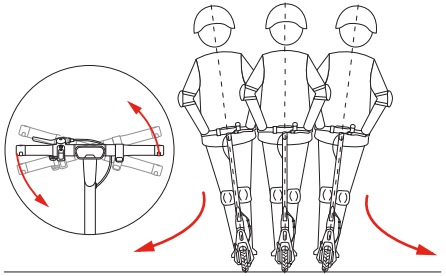


4 EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced. Note: For your safety, the motor will not engage until the eKickScooter reaches 1.9 mph (3 km/h).

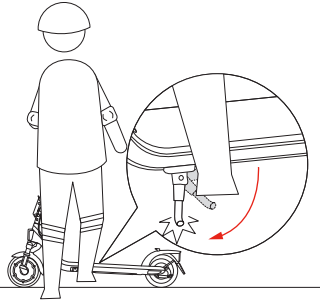
FR Mettez les deux pieds sur le repose-pieds et tenez-vous debout de manière stable. Appuyez sur l'accélérateur pour accélérer lorsque vous êtes en équilibre. Remarque : Pour votre sécurité, le moteur ne s'enclenchera pas tant que le eKickScooter n'aura pas atteint 1,9 mph (3 km/h).

ES Ponga ambos pies en el reposapiés y párese de manera estable. Presione el acelerador para acelerar cuando esté equilibrado. Nota: Por su seguridad, el motor no se activará hasta que el eKickScooter alcance los 1,9 mph (3 km/h).

漢 雙腳放在腳踏板上，站穩。取得平衡後，踩風門加速。注意：為了您的安全，在 eKickScooter 達到 1.9 英里/小時（3 公里/小時）之前，電機不會啟動。

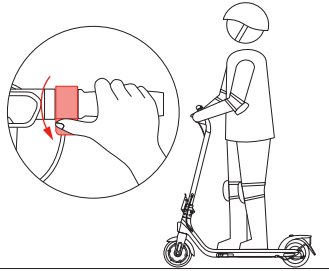


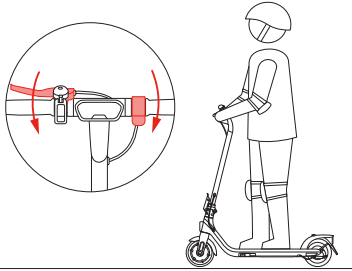
6 EN Slightly turn the handlebar to turn left/right.
FR Tournez légèrement le guidon pour tourner à gauche ou à droite.
ES Gire ligeramente el manillar para girar a la izquierda/derecha.
漢 輕輕轉動車把以左轉/右轉。



7 EN Put down the kickstand when you are getting off the eKickScooter.
FR Dépliez la béquille lorsque vous descendez du eKickScooter.
ES Ponga la pata de apoyo cuando se baje del eKickScooter.
漢 離開 eKickScooter 時放下支架。

Cruise mode / Mode Croisière / Modo crucero / 定速巡航





EN Enabling Cruise mode via Segway Mobility app. When the speed > 3.1 mph (5 km/h), press and hold the throttle and remain the current speed for more than 5 seconds. * A beep will be sounded when the scooter enters cruise mode. You can release the throttle and the scooter will cruise at the current speed.

FR Activation du mode Croisière via l'application Segway Mobility . Quand la vitesse > 5 km/h (3,1 mph), maintenez l'accélérateur électronique enfoncé et maintenez la vitesse actuelle pendant plus de 5 secondes. * Un bip retentit lorsque le scooter passe en mode croisière. Vous pouvez relâcher l'accélérateur électronique : le scooter maintient sa vitesse actuelle.

ES Activación del modo crucero a través de la aplicación Segway Mobility . Cuando la velocidad sea > 3,1 mph (5 km/h), mantenga presionado el acelerador y mantenga la velocidad actual durante más de 5 segundos. * Sonará un pitido cuando el patinete entre en modo crucero. Puede soltar el acelerador para que el patinete funcione a la velocidad actual.

漢 通過 Segway Mobility 應用程式啟用巡航模式。當速度 > 3.1 英里/小時（5 公里/小時），按住油門並保持當前速度 5 秒以上。* 滑板車進入巡航模式時會發出嗶聲。您可以鬆開風門，滑板車將以當前速度巡航。

EN Press the throttle or squeeze the brake lever to exit the cruise mode.

FR Appuyez sur l'accélérateur ou appuyez sur le levier de frein pour quitter le mode croisière.

ES Presione el acelerador o apriete la palanca de freno para salir del modo crucero.

漢 踩油門或踩剎車桿退出巡航模式。

⚠

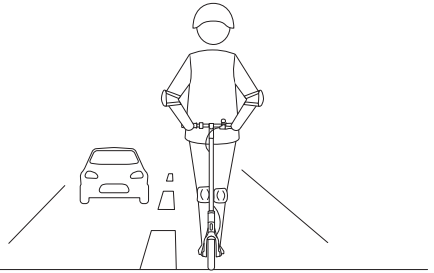
EN If the cruise control function is engaged and activated, releasing the throttle will not reduce speed. please press the throttle to inactivate the cruise control or squeeze brake lever to stop.

FR Si la fonction de régulateur de vitesse est engagée et activée, relâcher l'accélérateur électronique ne réduira pas la vitesse. Veuillez appuyer sur l'accélérateur électronique pour désactiver le régulateur de vitesse ou appuyer sur le levier de frein pour vous arrêter.

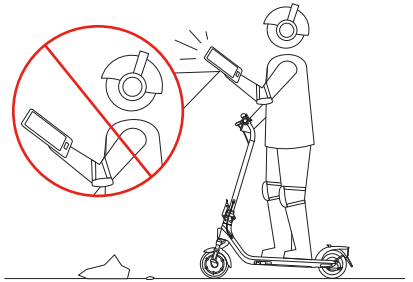
ES Si la función de control de crucero está comprometida y activada, soltar el acelerador no reducirá la velocidad. Presione el acelerador para desactivar el control de crucero o apriete las palancas de freno para detenerse.

漢 如果啟用巡航控制功能，鬆開油門不會減速。請按下油門停用巡航控制，或擠壓剎車桿停止滑板車。

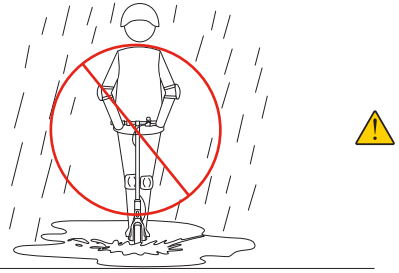
WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS / 警告



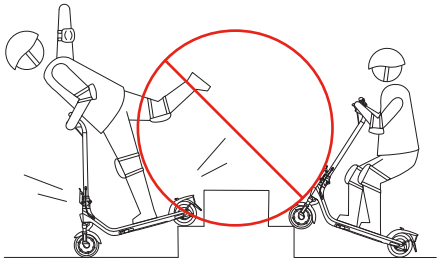
EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.
FR Ne roulez PAS sur les routes publiques, les autoroutes ou les voies rapides, à moins que les lois ou les règlements locaux ne prévoient des exceptions.
ES NO conduzca en carreteras, autopistas o autovías a menos que las leyes o normativas locales lo permitan.
漢 除非當地法律或法規有例外規定，否則請勿在公共道路、高速公路或公路上騎行。



EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the eKickScooter.
FR N'utilisez PAS de téléphone portable ou ne portez pas d'écouteurs lorsque vous roulez avec le eKickScooter.
ES NO utilice un teléfono móvil ni auriculares al conducir el eKickScooter.
漢 乘坐 eKickScooter 時，請勿使用手機或佩戴耳機。

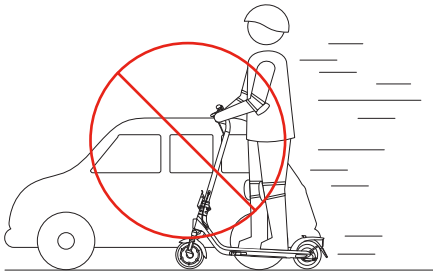


EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.
IT NON guidare lo scooter sotto la pioggia. NON attraversare pozzanghere o altri ostacoli.
ES NO conduzca el patinete cuando llueva. NO pase por charcos u otros obstáculos.
漢 請勿在雨中騎滑板車。請勿騎行穿過水坑或其他障礙物。

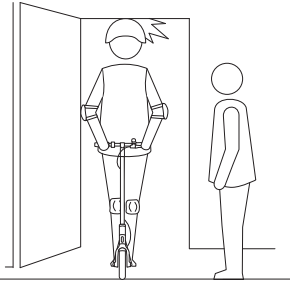


EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
FR NE PAS monter ou descendre des escaliers et ne pas sauter par-dessus les obstacles.
ES NO suba ni baje escaleras ni salte obstáculos.
漢 請勿上下樓梯或跳過障礙物。

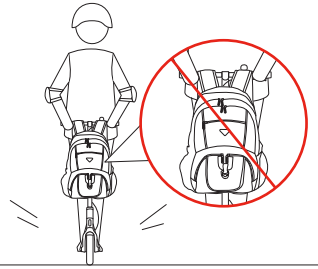
EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
FR Ne conduisez PAS la trottinette avec un seul pied ou une seule main.
ES NO conduzca el patinete con un solo pie o una mano.
漢 請勿只用一隻腳或一隻手騎滑板車。



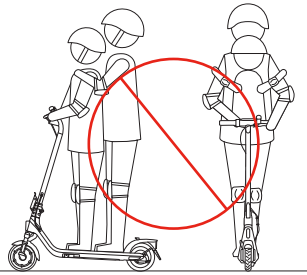
EN DO NOT overtake.
FR NE PAS dépasser.
ES NO adelante.
漢 請勿超車。



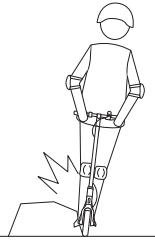
EN Watch your head when passing through doorways.
FR Faites attention à votre tête en passant les portes.
ES Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.
漢 通過門口時注意頭部。



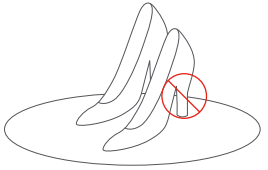
EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
FR NE PAS transporter d'objets lourds sur le guidon.
ES NO transporte objetos pesados en el manillar.
漢 請勿放重物在車把上。



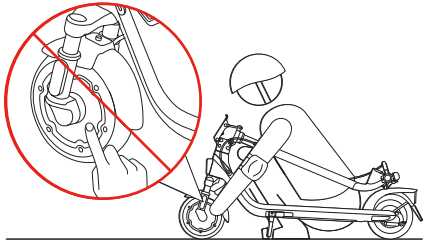
EN DO NOT carry any passengers.
FR Ne transportez PAS de passagers.
ES NO lleve pasajeros.
漢 請勿搭載任何乘客。



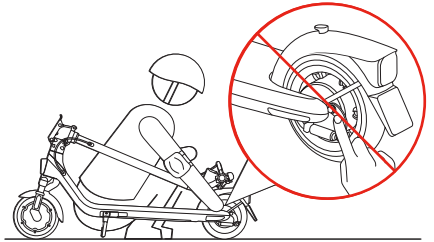
EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
FR Évitez de toucher les obstacles avec le pneu ou la roue.
ES Evite tocar obstáculos con el neumático/rueda.
漢 避免輪胎/車輪接觸障礙物。



EN DO NOT wear high heels when riding.
FR Ne portez PAS de talons hauts lorsque vous roulez.
ES NO use tacones altos cuando conduzca.
漢 騎車時，請勿穿高跟鞋。



EN DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.
FR NE TOUCHEZ PAS le moyeu moteur après avoir roulé car il peut devenir chaud.
ES NO toque el motor de rueda después de conducir, ya que podría estar caliente.
漢 騎行後，請勿觸碰輪轂電機，因為它可能會發熱。

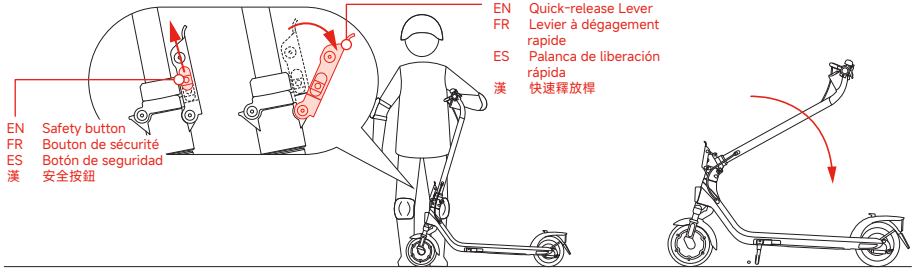


EN DO NOT touch the drum brake after riding.
FR NE PAS toucher le frein à tambour après avoir roulé.
ES NO toque el freno de tambor después de conducir.
漢 騎行後，請勿觸碰鼓式剎車器。

EN DO NOT park in the open air or outdoors for a long time.
FR Ne stationnez PAS en plein air ou à l'extérieur pendant une longue période.
ES NO estacione al aire libre durante mucho tiempo.
漢 請勿在露天或室外長時間停放。

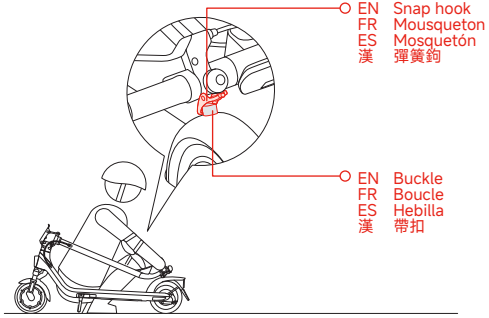
EN Keep your speed between 3.1–6.2 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps or other uneven surfaces.
FR Maintenez votre vitesse entre 5 et 10 km/h (3,1 et 6,2 mph) lorsque vous passez sur des ralentisseurs ou d'autres surfaces inégales.
ES Mantenga su velocidad entre 5 y 10 km/h (entre 3,1 y
6,2 mph) cuando pase por badenes u otras superficies irregulares.
漢 當您通過減速帶或其他不平坦的地面時，請將速度保持在 3.1–6.2 英里/小時（5–10 公里/小時）之間。

Folding / Pliage / Plegado / 折疊



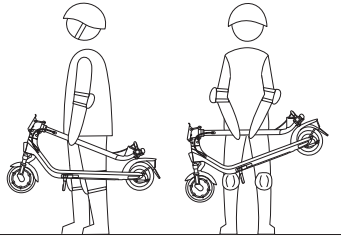
1 EN Lift the safety button and open the quick-release lever.
FR Soulevez le bouton de sécurité et ouvrez le levier à dégagement rapide.
ES Levante el botón de seguridad y abra la palanca de liberación rápida.
漢 抬起安全按鈕並打開快速釋放桿。

2 EN Fold the stem.
FR Pliez la tige.
ES Dobla el tallo.
漢 折疊閥桿。



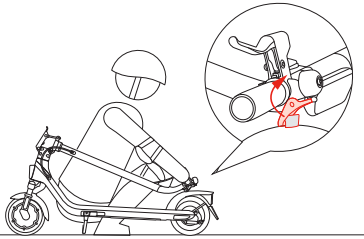
3 EN Align and fasten the snap hook and the buckle.
FR Alignez et fixez le mousqueton et la boucle.
ES Alinee y ajuste el mosquetón y la hebilla.
漢 對準並扣緊彈簧鉤和帶扣。

Carrying / Transport / Transporte / 攜帶

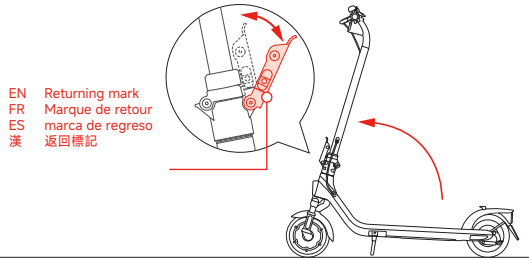


1 EN Lift by the stem to carry.
FR Soulevez le véhicule par la tige pour le transporter.
ES Levante por el eje para transportarlo.
漢 提起閥桿以便攜帶。

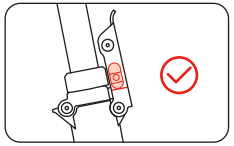
Unfolding / Dépliage / Desplegado /展開

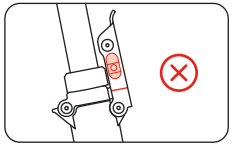


EN Disengage the snap hook from the buckle.
FR Dégagez le mousqueton de la boucle.
ES Desenganche el mosquetón de la hebilla.
漢 從帶扣上鬆開彈簧鉤。



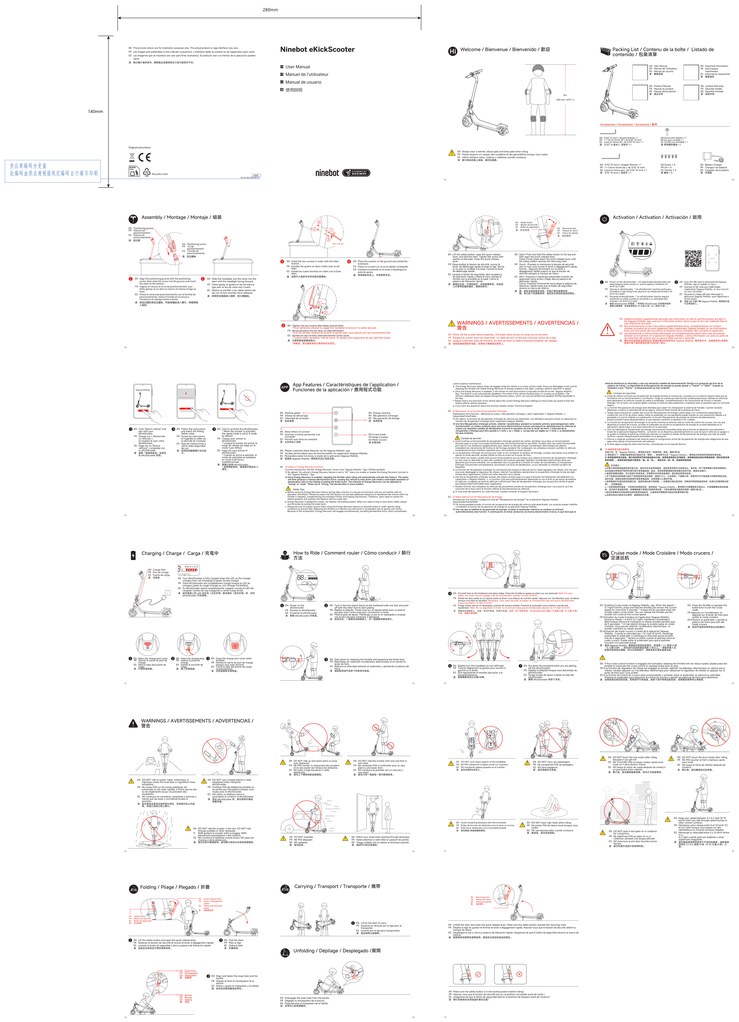
EN Unfold the stem and close the quick-release lever. Make sure the safety button reaches the returning mark.
FR Dépliez la tige du guidon et fermez le levier à dégagement rapide. Assurez-vous que le bouton de sécurité atteint la marque de retour.
ES Despliegue el eje y cierre la palanca de liberación rápida. Asegúrese de que el botón de seguridad alcance la marca de retorno.
漢 展開閥桿並關閉快速釋放桿。確保安全按鈕到達返回標記。





EN Make sure the safety button is in the locked position before riding!
FR Assurez-vous que le bouton de sécurité soit sur la position verrouillée avant de rouler !
ES ¡Asegúrese de que el botón de seguridad esté en la posición de bloqueo antes de conducir!
漢 騎行前確保安全按鈕處於鎖定位置！

图示	
	裁切线
	压线
	反压线
	齿刀线 x/x mm
	开槽
	粘合区域



成型尺寸	140*140 mm	标签类	±0.5mm	PE袋类	0~200mm ±2mm 20~500mm ±3mm >500mm ±5mm
展开尺寸	280*140 mm	说明书类	±1mm		
图纸方向	印刷方向	EPE类	+5mm/-3mm	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸:0~400mm ±2mm 400~600mm ±3mm >600mm ±4mm 腔体尺寸:+2/-0mm
公差(无特殊说明下)		纸箱类	单瓦楞 ±3mm 双瓦楞 ±5mm		

技术说明:

1、材质: 封面157g 金东太空梭哑粉纸,覆哑膜_内页80g 金东太空梭哑粉纸,过哑油, 骑马订

2、印刷颜色: 单黑 pantone 485C pantone 109C

3、物理指标:

4、外观工艺要求: 图案、字体完整, 清晰; 表面洁净; 不许有明显的外观不良

5、纸箱接口方式:

6、其它: 欧盟 ROHS;REACH-SVHC;REACH 附录17;
POPs;TSCA:CA65;TPCH 新增:MOAH&MOSH

						工艺类别			用户手册-E2 Plus II 美洲
						包材定制-说明书类			
						等级	质量		/
标记	处数	更改文件号		姓名	日期	B			
设计	陆飞	241018	审核			版本	图幅	比例	CE.04.00.1150.00
						A	A0	1:1	
校对	吴煜	241018				投影视角			Segway-Ninebot
标准化			批准			第 页 共 页			